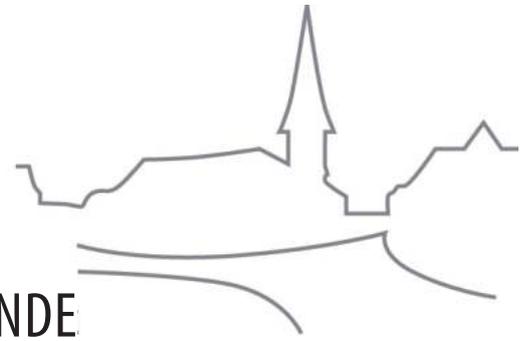




Partnerschaft seit 2000:
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 07.07.2016 • Jahrgang 58 • Nr. 27



Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Die Gemeinde Vörstetten, vertreten durch Herrn Bürgermeister Lars Brügger, hat mit Schreiben vom 04.02.2016 die wasserrechtliche Erlaubnis für verschiedene Einleitungen von Abwasser (Niederschlagswasser/Mischwasser) in die nachfolgend aufgeführten Gewässer jeweils auf Gemarkung Vörstetten beantragt.

Lf. Nr.	Gewässer	Einleitungsstelle bei Flurstück	Einleitmenge für r _{15:1}
1	Mühlbach	3490	1.507 l/s
2	Mühlbach	1234	1.269 l/s
3	Mühlbach	158	351 l/s
4	Mühlbach	3490	85 l/s
5	Riedgraben	3763	103 l/s
6	Strüpfelgraben	3806	36 l/s
7	Strüpfelgraben	3270/2	114 l/s
8	Schobbach (Schupfholz)	3226	141 l/s

Die Antragsunterlagen liegen beim Bürgermeisteramt der Gemeinde Vörstetten während der Dienststunden zur Einsicht aus. Ort der Auslegung: Rathaus Vörstetten, Kirchstraße 2, 2. OG.

Die Antragsunterlagen können auch auf der Internetseite der Gemeinde Vörstetten unter www.voerstetten.de/rathaus/aktuelles eingesehen werden.

Zeitraum der Auslegung: 08.07. bis 08.08.2016

Einwendungen gegen das Vorhaben können bis zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift beim Landratsamt Emmendingen - Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz -, Bahnhofstraße 2-4, 79312 Emmendingen, Zimmer 238 oder beim Bürgermeisteramt der Gemeinde Vörstetten erhoben werden.

Nach Ablauf der Einwendungsfrist findet ein Erörterungstermin statt, es sei denn, dass

- dem Antrag im Einvernehmen mit allen Beteiligten in vollem Umfange entsprochen wird oder
- alle Beteiligten auf eine mündliche Verhandlung verzichten.

Es wird darauf hingewiesen, dass

- bei Ausbleiben eines Beteiligten in einem Erörterungstermin auch ohne ihn verhandelt werden kann und mit Ablauf der Einwendungsfrist alle Einwendungen ausgeschlossen sind, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.
- die Personen, die Einwendungen erhoben haben, von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können,
 - die Zustellung der Entscheidung über Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind;
- nach Ablauf der für Einwendungen bestimmten Frist weitere Anträge auf Erteilung einer Erlaubnis oder einer Bewilligung in demselben Verfahren nicht mehr berücksichtigt werden.

Vörstetten, den 07.07.2016

Lars Brügger, Bürgermeister

GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs)
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 9459840 | info@buecherei.voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



Kirchstr. 4

Für Jungs und Mädels

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr

Jeden 2. Freitag im Monat kochen

Jeden 4. Freitag im Monat Filmeabend

An den sonstigen Freitagen alles was Spaß macht
Schaut doch einfach mal rein.

Wir freuen uns auf euch!

Euer JuZe-Team

**Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste****GEMEINDEVERWALTUNG**

Zentrale: 07666/ 9400-0
Fax: 9400-20
Internet: www.voerstetten.de
e-Mail: gemeinde@voerstetten.de

Bürgermeister, Bausachen,
Grundstücksangelegenheiten
Lars Brügger 9400-12
e-Mail: bruegger@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung,
Kinderbetreuung
Michaela Bierer 9400-11
e-Mail: bierer@voerstetten.de

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,
Rentensachen, Friedhofsverwaltung
Verena Burger 9400-13
e-Mail: burger@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern,
Amtsblatt, Hallenvergabe
Selina Hunn 9400-22
e-Mail: hunn@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden
Heidi Moser 9400-15
e-Mail: moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung,
Landwirtschaft
Katharina Emler 9400-14
e-Mail: emler@voerstetten.de

Sprechstunden im Rathaus (Kirchstr. 2)
Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr
zusätzlich
Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr
sowie nach tel. Vereinbarung

Gemeindebücherei
Resi Kusenberg 9459840
e-Mail: info@buecherei.voerstetten.de
Freiburger Str. 11

Grundschule Vörstetten 5135
Kindergarten Wirbelwind 3505
Kindergarten Sonnenwinkel 4775

Revierförster
Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433
e-Mail: klauscherer@t-online.de

NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe:
Polizei 110
Polizeiposten Denzlingen 93830
Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst
Feuerwehr 112
Krankentransport 1 92 22
Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

Apotheken Notdienst
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

Ärztlicher Notfalldienst 116117
am Wochenende u. Feiertagen rund um die
Uhr an Werktagen 18:00 – 08:00 Uhr

**Kinderärztlicher
Notfalldienst** 0180 / 6076111

**Augenärztlicher
Notfalldienst** 0180 / 6075311

**Zahnärztlicher
Notfalldienst** 01803 / 22255570

**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus
Emmendingen (Gartenstraße 4)**
Öffnungszeiten:
Mi und Fr 16:00 – 20:00 Uhr
Sa., So. und feiertags 09:00 – 21:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Hausärztliche Versorgung
Freiburger Straße 55
79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88
Sprechzeiten:
Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr
Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr
Bitte Terminvereinbarung

Pfarrämter:
Evang. Pfarramt 2263
Kath. Pfarramt 07641 / 521 04
Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

Strom:
Netze BW 0800 / 3629477
Bezirkszentrum Bleibach

Gas
bn NETZE 08002 / 767 767

Rohrbruch / Bauhof 0173 / 3471306

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehr-
leitstelle: 07641 / 4601-77
(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und
sprachgeschädigte Personen)

Beratungs- u. Behandlungsstelle
für Alkohol- u. Medikamentenprobleme, Em-
mendingen. 07641 / 7315

PFLGEDIENSTE

**Kirchliche Sozialstation
Elz/Glotter e.V.**
79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,
Telefon: 07666 / 7311

Pflege zu Hause 90098-10
Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf
Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe 9123456
Netzwerk von Mensch zu Mensch

Betreuungsgruppe für Senioren
(mit Pflegestufe) 9123456

**Tagespflege „Zur Glockenblume“
Tagesbetreuung**
von 8:00 – 16:30 Uhr 8846299
Michael Hornbruch 0761 / 59 43 70
Mobil 0172 / 9329729
Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

DRK Nachbarschaftshilfe 5201
Daniela Hog

**Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe
Vörstetter Miteinander e.V.**
AG Bürger helfen Bürgern
M. Dieckmann 07666 / 94 94 54
G. Henle 07666 / 94 92 69

**Hospizgruppe Denzlingen
und Umgebung e.V.** 07666/ 3876

REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

**Dienstag, 12.00 Uhr
an hunn@voerstetten.de**

IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten.

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger, für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771/9317-11, Telefax: 07771/9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Wasserversorgungsverband
Mauracherberg

Bekanntmachung

I. Die Verbandsversammlung des Wasserversorgungsverbandes Mauracherberg hat in ihrer öffentlichen Sitzung am 26.03.2016 folgenden Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses 2015 gefasst:

1. Gemäß § 16 Abs. 3 Eigenbetriebsgesetz in Verbindung mit §§ 18 und 19 des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit und §§ 6 Abs. 2 und 12 der Verbandssatzung wird der Jahresabschluss 2015 wie folgt festgestellt:

Bilanzsumme	5.075.027,44 €
davon entfallen auf der Aktivseite auf	
- das Anlagevermögen	4.588.193,96 €
- das Umlaufvermögen	486.833,48 €
- Rechnungsabgrenzungsposten	0,00 €
davon entfallen auf der Passivseite auf	
- das Eigenkapital	2.535.873,54 €
- die empfangenen Ertragszuschüsse	180.741,00 €
- die Verbindlichkeiten	2.358.412,90 €
Rechnungsabgrenzungsposten	0,00 €
Jahresgewinn/Jahresverlust	0,00 €
Summe der Erträge	1.110.931,66 €
Summe der Aufwendungen	1.110.931,66 €

2. **Die Umlagen werden endgültig wie folgt festgesetzt:**
 a) Umlage nach § 12 Abs. 1 der Verbandssatzung auf 543.556,24 € (gegenüber 616.480 € lt. Wirtschaftsplan 2015),
 b) Umlage nach § 12 Abs. 2 der Verbandssatzung auf 492.365,31 € (gegenüber 548.960 € lt. Wirtschaftsplan 2015).

3. **Gemäß § 6 Abs. 2 der Verbandssatzung legt die Verbandsversammlung die Stimmenanteile für das Jahr 2017 wie folgt fest:**

Gemeinde Denzlingen	53 Stimmen
Stadt Emmendingen	7 Stimmen
Gemeinde Glottertal	10 Stimmen
Gemeinde Heuweiler	4 Stimmen
Gemeinde Reute	10 Stimmen
Gemeinde Vörstetten	11 Stimmen
Stadt Waldkirch	<u>40 Stimmen</u>
Gesamtstimmen	135 Stimmen
	=====

II. Der Jahresabschluss und der Lagebericht sind gemäß § 16 Abs. 4 des Eigenbetriebsgesetzes während der Dienststunden vom 08.07. bis 18.07.2016 im Rathaus, Kirchstraße 2, 2. OG öffentlich ausgelegt.

Der Vorsitzende:
Markus Hollemann

Bundesfreiwilligendienst bei der Gemeinde Denzlingen Abteilung Jugendpflege

ab
Sep./Okt.
2016
gesucht!



Der Bundesfreiwilligendienst bei der Jugendpflege beinhaltet folgende Bereiche:

- Mitarbeit bei allen Angeboten für Kinder und Jugendlichen des Jugendtreffs
- Mithilfe bei administrativen Aufgaben
- Botengänge und Fahrdienste
- Kleine hausmeisterliche Tätigkeiten

Voraussetzungen sind:

- Flexibilität und Zuverlässigkeit
- Führerschein der Klasse B

Info und Bewerbung:

Jugendpflege Denzlingen
Hindenburgstr. 125
79211 Denzlingen
Tel.: (07666) 8230
E-Mail: jugendpflege@gmx.net
<http://www.jugend-denzlingen.de>

Sea You 2016

Informationen des Veranstalters

Wie bereits vor einigen Wochen angekündigt, veranstalten wir am 16. und 17. Juli 2016 am Tunisee unser zweitägiges internationales Musikfestival Sea You. Da Sie als Vörstetter in der unmittelbaren Nähe zu unserem Campingplatz wohnen, möchten wir Sie noch einmal umfangreich informieren, um Ihnen die Möglichkeit zu geben, uns jederzeit mit eventuellen Fragen und Anregungen Ihrerseits kontaktieren zu können.

Die Betriebszeiten der Sea You sind am **Samstag (16.7.) von 11.00 bis 00.00 Uhr** und am **Sonntag (17.7.) von 12.00 bis 22.30 Uhr**. Von **Freitag (15.7.), 14.00 Uhr bis Montag (18.7.), 12.00 Uhr** wird unser neuer Campingplatz, auf dem nur die reine Übernachtung ohne Programmpunkte vorgesehen ist, südlich von Unter Reute geöffnet sein. Um Störungen möglichst gering zu halten, wird das komplette Gelände eingezäunt und mit einem Sichtschutz verkleidet. Die Einhaltung strenger Campingregeln ist unsere höchste Priorität. Wir möchten Sie als Anwohner schützen, sodass wir z.B. laute Musik ab 22 Uhr und das Betreiben großer Musikanlagen im Allgemeinen untersagen. Ebenfalls ist das Mitbringen von Glas verboten, damit die Natur keinen Schaden nimmt, der Boden unversehrt hinterlassen wird und im Nachfolgenden Tiere nicht verletzt werden. Des Weiteren ist ein Müllpfand zu hinterlegen, welches man erst bei Abgabe eines vollen Müllsackes wieder erhält.

Fortsetzung Seite 4

Selbstverständlich wird am Montag umgehend nach Veranstaltungsende ein großes Reinigungsunternehmen den kompletten Platz säubern. Bei strengen Verstößen gegen diese Richtlinien wird ein Platzverweis die Folge sein. Damit dies garantiert werden kann, beschäftigen wir ein rund um die Uhr Sicherheitsunternehmen, welches nicht nur das Campinggelände absichert, sondern auch den Weg in die Ortschaft selbst.

Bei **Anliegen rund ums Camping** sind wir von **Freitag, 15. Juli ab 12 Uhr, bis Montag, 18. Juli 12 Uhr** unter der Nummer **0176-83541591** durchgehend erreichbar. Unter dieser Security Camping Hotline steht Ihnen ein direkter Ansprechpartner zur Verfügung, der im Falle eines Problems zeitnah Abhilfe schaffen kann.

Während des Veranstaltungszeitraums werden wir für Sie eine Hotline (**Tel. 0151-57318290**) einrichten, an die Sie sich gerne mit Ihren **Anliegen rund um das Event** wenden können. Die Nummer ist ausschließlich an diesem Wochenende freigeschaltet und dient nur Ihren Anregungen als Anwohner. Sollten Sie vorab bereits allgemeine Fragen zum Event haben oder uns im Nachgang auf durch unsere Besucher verursachte Hinterlassenschaften aufmerksam machen wollen, so dürfen Sie uns gerne per Email unter **team@seayou-festival.de** kontaktieren. An der Querung zur Kaiserstuhlstraße in Unter Reute wird es zwischen unserem Campingplatz und den Parkplätzen eine Ampelanlage für Fußgänger geben, welche ebenfalls durchgehend von Sicher-

heitskräften bewacht wird. So wie in den letzten Jahren werden im gesamten Umland Halteverbotsschilder von einer Fachfirma angebracht. In Schupfholz beläuft sich die Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h.

Weitere Informationen zum „Sea You“ Festival (bspw. Lagepläne, Anfahrt, etc.) sind auf unserer Homepage www.seayou-festival.de zu entnehmen.

Wir möchten uns bei Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung bedanken. Uns liegt es sehr am Herzen, dass Sie uns sämtliche Kritik und Anregungen zukommen lassen, sodass wir von Jahr zu Jahr besser werden können.

Ihre Sea You GmbH Freiburg



Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

Landwirtschaft

Informationsveranstaltung

Meisterprüfung Hauswirtschaft 2017

Am Freitag, 15. Juli 2016 findet um 14:00 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg eine Informationsveranstaltung zur Meisterprüfung Hauswirtschaft statt. Es werden Inhalte der Prüfung und des Vorbereitungslehrganges vorgestellt und Fragen dazu beantwortet. Um Anmeldung unter Telefon 07641 451 9110 oder per E-Mail an g.huppenbauer@landkreis-emmendingen.de wird gebeten.

Presse- und Europastelle

VHS-Vortrag über das Leben in Palästina

Auf Einladung der Volkshochschule Nördlicher Breisgau informiert Rolf Lindemann, Schulleiter der Talitha Kumi Schule in Beit Jala in der Nähe von Bethlehem, am Freitag, 15. Juli über das Leben in Palästina und die schwierige Situation israelisch-palästinensischer Begegnungen. In der Vergangenheit hat sich die Schule Talitha Kumi stets als Brücke zwischen Israel und Palästina verstanden. Nur eines der Projekte hat überlebt: In Emmendingen treffen sich regelmäßig Schüler aus Palästina mit Schülern aus Drom Hasharon, dem israelischen Partnerlandkreis von Emmendingen, mit Schülern der GHSE.

Die Veranstaltung wird moderiert von dem Emmendinger Israel- und Palästinaexperten Helmut Reibold und findet am Freitag, 15. Juli um 19.30 Uhr im Haus am Festplatz des Landratsamtes, Schwarzwaldstraße 4, in Emmendingen, statt. Um Anmeldung zur kostenfreien Veranstaltung unter der Kursnummer 12006 wird gebeten: Anmeldung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk

3, telefonisch: (07641) 9225-25, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.

Offene Gartentür am Sonntag, 10. Juli 10 bis 17 Uhr in Ohnenheim

Am Sonntag, 10. Juli laden die Gartenbesitzer Jaqueline und Erard Schunck in ihren historischen Garten ins elsässische Ohnenheim ein. Der Garten ist ein historisches Gehöft mit einem Innenhof mit kleinen Rabatten und Formschnitten; die alten Materialien wurden stilvoll und stimmig aufgegriffen. Im rückwärtigen Garten mit großen Rasenflächen stehen einzelne Gehölze, die von Rabatten mit Hortensien, Funkien und farblich abgestimmten Stauden begleitet werden.

Anfahrt von Marckolsheim kommend 2. Straße links in Richtung Kirche abbiegen, **Adresse:** Jaqueline und René Schunck, 26, rue de l'église in Ohnenheim.

Landratsamt Emmendingen bleibt am Mittwoch 13. Juli mit allen Dienststellen geschlossen

Das Landratsamt Emmendingen ist mit allen Dienststellen am Mittwoch, 13. Juli 2016 wegen einer internen Veranstaltung geschlossen. Die Mitarbeiter sind auch telefonisch nicht erreichbar. Dies gilt auch für die Kfz-Zulassung und die Führerscheinstelle im „Haus am Festplatz“.

Kreiskrankenhaus

Wenn Eltern Krebs haben: Vortrag im Kreiskrankenhaus

Die Psychologische Krebsberatungsstelle Freiburg informiert am Donnerstag, 14. Juli 2016 von 14 bis ca. 16:30 Uhr im Kreiskrankenhaus Emmendingen (Nebengebäude, Veranstaltungsraum U 1)

über Angebote für Kinder und Jugendliche, deren Eltern von einer Krebserkrankung betroffen sind. Jörg Stern stellt das Kinder- und Jugendangebot unter dem Titel „Tigerherz ... wenn Eltern Krebs haben“ vor. Im Anschluss an einen kurzen Vortrag besteht die Möglichkeit für Fragen und auch zur Einzelberatung. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos: Telefon 0761 270 77500.

Informationsabend zu künstlichen Knie- und Hüftgelenken

Das Endoprothetikzentrum am Kreiskrankenhaus Emmendingen hat in diesem Frühjahr das Zertifikat der Deutschen Gesellschaft für Orthopädie und Orthopädische Unfallchirurgie erhalten. Damit wird bestätigt, dass der Einsatz künstlicher Knie- und Hüftgelenke im Kreiskrankenhaus nach festgelegten Qualitäts- und Sicherheitsstandards erfolgt. Künstliche Gelenke für Knie und Hüfte und die damit verbundene neue Lebensqualität sind das Thema eines Informationsabends am Mittwoch, 13. Juli 2016 um 18:30 Uhr im „Haus am Festplatz“ des Landratsamtes Emmendingens (Schwarzwaldstraße 4). In insgesamt drei kurzen Vorträgen stellen Prof. Dr. Achim König, Leiter des Endoprothetikzentrums und niedergelassener Arzt in der orthopädischen Praxisklinik Zähringen und Chefarzt Dr. Dietmar Kahl sowie Oberarzt Dr. Peter Fichtner der Abteilung Orthopädie und Unfallchirurgie am Kreiskrankenhaus Emmendingen das Endoprothetik-Zentrum und den Ersatz durch künstliche Knie- und Hüftgelenke vor. Sie beantworten auch Fragen zu diesem Thema. Die Bevölkerung ist zum Vortragsabend herzlich eingeladen, der Eintritt ist frei. Der Vortragsaal ist barrierefrei erreichbar.

Abfallwirtschaft

Vom 12.07. bis 15.07.2016 aufgrund einer Programmumstellung keine detaillierten Auskünfte zu Müllbehältern möglich

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft stellt das Erfassungsprogramm für Müllbehälter um. Aus diesem Grund ist es von Dienstag, 12.07.2016 ab 12 Uhr bis einschließlich Freitagabend 15.07.2016 nicht möglich, in diesem Programm zu

arbeiten. Deshalb kann die Abfallwirtschaft in dem angegebenen Zeitraum keine detaillierten Auskünfte zum Behälterbestand, Behältertausch usw. erteilen und auch keine Anträge bearbeiten.



Volkshochschule

VHS geht online

Neues Programm der VHS Nördlicher Breisgau

Ab dem 4. Juli 2017 steht das komplette neue Programm der VHS Nördlicher Breisgau mit über 1.000 Angeboten unter <http://www.vhs-em.de> im Web und ist direkt online buchbar. Das Programm umfasst den Zeitraum von Juli 2016 bis Februar 2017.

Ob Exkursionen, Reisen, Führungen, Wellness-, Fitness- und Entspannungsangebote, Psychologie, Rhetorik- und Führungskompetenzen, Sprach- und EDV-Kurse, ob privat oder für den Beruf, für jeden ist etwas dabei.

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0,

per Fax: (07641) 9225-33,
E-Mail: info@vhs-em.de,
Internet www.vhs-em.de

Brecken Rivara: Hula Hoop Weltstar in Emmendingen

Karin Semlitsch, Hooplehrerin der Volkshochschule Nördlicher Breisgau, ist es gelungen, den US-Amerikanischen – Hula Hoop Weltstar Brecken Rivara nach Emmendingen zu holen, die mit ihrem einzigartigen dynamischen, von fließenden wellenartigen Bewegungen geprägten Stil in zahlreichen Workshops weltweit Menschen begeistert. Semlitsch, die selbst an zwei dieser Workshops teilgenommen hat und seit Jahren an der VHS Hula Hoop unterrichtet, hat nun für den 23. Juli 2016 einen solchen Workshop mit Brecken Rivara organisiert. Dieser steht unter dem Motto: „Lerne, entdecke und

werde eins in der Bewegung“ und beginnt um 10.00 Uhr in der Altdorfhalle in Kollmarsreute. Eigene Hula Hoop Reifen können mitgebracht werden. Wer keinen hat, bekommt vor Ort einen geliehen. Der Kurs ist für alle Level geeignet und adressiert an Menschen, die ihr Körperbewusstsein optimieren wollen. Für die Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich unter der Kursnummer 32480 bei der VHS Nördlicher Breisgau, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.



Freiwillige Feuerwehr

Freiwillige Feuerwehr Vörstetten

Die nächste Veranstaltung findet am **Donnerstag, den 07.07.2016 um 20.00 Uhr** statt.
Ort: Reiterhof Sillmann
Thema: Reiterhof Sillmann

Bitte um vollzähliges Erscheinen



Kirchliche Mitteilungen

Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute:

Freitag, 8.7.6.2016
20 Uhr Posaunenchorprobe

Samstag, 9.7.2016
14 Uhr Trauung von Petra und Frank Drzensky (Pfr. Scholpp)

Sonntag, 10.7.2016,
7. Sonntag nach Trinitatis
10 Uhr Gottesdienst im Grünen mit Taufen (Pfr.i.R. Zwick)
Kollekte für Partnerkirchen in Europa und Übersee

Donnerstag, 14.7.2016
19 Uhr Konfirmandenanmeldung

Herzliche Einladung zum **Gottesdienst im Grünen!** Zum Thema „Wasser“ findet er am Sonntag, **10.7.2015 um 10 Uhr** im Pfarrgarten Vörstetten statt. Wir feiern zwei Taufen. Der Gottesdienst wird vom Chor der Liebenzeller Gemeinde und dem Posaunenchor musikalisch umrahmt. Im Anschluss ist Gelegenheit zu Frührschoppen und Mittagessen. Dabei musiziert der Musikverein. Wer von der guten Fleischbrühe mitnehmen möchte, bringe sich bitte einen Behälter mit. Wir bitten sehr um Ihre **Kuchenspenden!**

Am **14. Juli** findet um **19 Uhr** für die Jugendlichen und ihre Erziehungsberechtigten die Konfirmandenanmeldung für 2017 im Evangelischen Gemeindehaus in Vörstetten mit Pfarrer Haßler statt. Anmelden können sich alle Jugendlichen, auch ungetaufte, die im kommenden Schuljahr die 8. Klasse besuchen. Bitte Geburtsurkunde und Taufurkunde (sofern vorhanden) mitbringen.

Kasualvertretung in der Vakanzzeit:
Pfarrer i.R. Ernst Zwick, Tel.: 881120

Vakanzverwaltung: Dekan Rüdiger Schulze, Tel.: 07641 918540

Evangelisches Pfarramt Vörstetten
Tel.: 07666-2263 Fax: 07666-902429
e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de
Öffnungszeiten des Pfarramtes:
Dienstag von 9-13 Uhr, am Donnerstag,
den 7.7. geschlossen.

Liebenzeller Gemeinde und EC-Jugendarbeit

Donnerstag, 07.07.

17.00 h: **Gemischte Jungschar** für Mädels und Jungs ab der 1.Klasse, **diesmal mit Lothar Sommer, Missionar in Japan**
19.30 h: **Missionsabend mit Lothar Sommer, Missionar in Japan**

Freitag, 08.07.

9.30 h: **Krabbelgruppe** für Eltern und Kinder von 0-3 J.

Samstag, 09.07.

16.00 h: **Lagerfeuer mit Grillen am Bau- platz** (neben der Grundschule) für Krabbelgruppe, Minijungschar und Jungschar-kinder und deren Eltern

Sonntag, 10.07.

10.00 h: der Chor singt beim Gottesdienst im Grünen der evang. Kirchengemeinde
18.30 h: **Gottesdienst** mit Abendmahl

Montag, 11.07.

20.00 h: **Chorprobe**

Dienstag, 12.07.

19.30 h: **Teenkreis**

Mittwoch, 13.07.

19.30 h: **Gemeindegebet** für alle die ihre Anliegen gemeinsam vor Gott bringen möchten

20.00 h: **Jugendkreis** für Jugendliche ab 16 Jahren

Donnerstag, 14.07.

17.00 h: **Gemischte Jungschar** für Mädels und Jungs ab der 1.Klasse

20.00 h: **Hauskreis**

Zu unseren Veranstaltungen im Gemein- desaal, Mühlenstr.3 ist jeder ganz herzlich Willkommen!

Gerne dürfen Sie uns auch auf unserer Homepage besuchen:

www.lgv-voerstetten.de

Weitere Infos bei Gemeindeleiter

A. Flubacher, Tel.07666/912525

Katholische Gemeinde

Samstag, 9. Juli

Vörstetten: 18.30 Uhr Sonntag-Vorabend- gottesdienst

Sonntag, 10. Juli

Reute: 10.00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 16. Juli

Vörstetten: 18.30 Uhr Sonntag-Vorabend- gottesdienst

Sonntag, 17. Juli

Reute: 10.00 Uhr Eucharistiefeier im Freien

Ministranten

Montags 18:00-19:00 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum.

Kath. Pfarrgemeinde Reute mit St. Maximilian Kolbe, Vörstetten: Kirchstr. 6, 79276 Reute, Tel. 07641/5 21 04 e-mail: pfarramt@kath-kirche-reute.de www.an-der-glotter.de Karteireiter „Vörstetten“.



Vereine & Institutionen

CAFÉ VÖRSTETTEN



Liebe Vörstetterinnen und Vörstetter,

die Pause ist vorbei!

Nach Ende des Ramadan möchte das Organisationsteam des Helferkreises Vörstetten Sie herzlich zu den nächsten Veranstaltungen des „Café Vörstetten“ einladen, bei dem sich Vörstetter (von „Neuangekommenen“ bis „Alteingesessenen“) kennenlernen und austauschen können.

Es findet montags von 15:30 – 17:30 Uhr in den Räumlichkeiten des evangelischen Gemeindehauses, Pfarrstraße 1, statt.

Die Termine im Juli sind:

11.07., 18.07. und 25.07.

Beim ersten Termin wollen wir uns über die Erfahrungen, Erlebnisse, Sitten und Gebräuche während des Ramadan, insbesondere hier, fern der Heimat, austauschen.

Kuchenspenden werden für alle Termine noch gerne entgegengenommen, diese sollen möglichst bis jeweils Samstagabend bei Karin Lipps telefonisch oder per Mail angemeldet werden. Bitte bedenken Sie, daß unsere muslimischen Mitbürger keine Gelatine essen können.

Kontaktdaten von Karin Lipps: Tel: 07666-7676, karin@lipps.info

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!
Das Orgateam des Café-Treffs

Herzlichen Dank an die Bäckerei Ritter für die großzügigen Kuchenspenden

SENIORENTREFF

Wie geplant, treffen wir uns am **Donners- tag, den 14. Juli 2016 um 15.30 Uhr** im Landgasthaus. Der Wirt, Daniel Schillinger hat zugesagt, dass er für uns grillen wird. Neben den verschiedenen Grillköstlich- keiten wird der „lustige Hans“ mit seinem Akkordeon für musikalische Unterhaltung und gute Laune sorgen.

Wir würden uns freuen, wenn möglichst viele Senioren zu unserem Grillhock ins Landgasthaus kommen.

Gäste sind immer herzlich willkommen. Bis dahin grüßen Christa und Helmut.



MUSIKVEREIN
„HARMONIE“
VÖRSTETTEN

**Nächste Altpapiersammlung
am 16.07.2016 ab 09:00 Uhr**

Die nächste Altpapiersammlung ist am
16.07.2016.

Der Nächste Termin ist am
22.10.2016.

Die Termine finden Sie auch im Abfallka- lender des Landkreises

Bitte sammeln Sie **Zeitungen, Zeitschrif- ten usw. (keine Kartons)**. Wir holen das gebündelte Papier an Ihrer Hofeinfahrt ab.

Sollten Sie Hilfe beim Tragen benötigen, melden Sie sich bitte unter 07666/881920.

Wir bedanken uns schon im Voraus für Ihre Unterstützung.

Ihr Musikverein Harmonie Vörstetten e.V.



Start in die Woche

Am kommenden Montag den 11.07.2016 ab 18:00 Uhr findet auf unserer Anlage wieder der „Start in die Woche“ statt. Jeden Montag gemeinsam die Woche einläuten, Tennisspielen und gemütliches Beisammensein für alle Mitglieder des Vereins. Ein vorheriges Verabreden mit Spielpartnern oder Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach kommen, spielen, Spaß haben.

Sonderaktion: Jetzt Mitglied werden und für 2016 nur den halben Jahresbeitrag bezahlen!

Noch in den kommenden Wochen bieten wir Neu- und Wiedereinsteigern die Gelegenheit, zum halben Jahresbeitrag Tennis einfach mal auszuprobieren. Wir sind sicher, dass Sie begeistert sein werden. Das Angebot gilt für 2016. Bitte wenden Sie sich an unsere erste Vorsitzende, Frau Beate Ebbertz-Becker: ebbertz-becker@nc-online.de oder telefonisch unter 07666 / 14 32.

Ergebnisdienst:

Herren 40
TSG Vörstetter TV/TC March – TC Teningen 2 : 7

Damen 40
TSG TC March/Vörstetter TV – TC 1923 Grenzach 3 : 6

Weitere Infos auf unserer Homepage:
www.tennisverein-voerstetten.de



Speckbrett-Turnier des ITV Vörstetten e.V.

Liebe Vereinsmitglieder, der Tischtennisverein Vörstetten e.V. wurde vor 40 Jahren ins Vereinsregister eingetragen.

Dieses Ereignis wollen wir im Rahmen unseres diesjährigen Speckbrett-Turniers feiern.

Wir laden deshalb alle aktiven und passiven Mitglieder am **Freitag, den 08.07.2016** in die Heinz-Ritter-Halle ein. Hier können wir uns an der TI-Platte mit dem Speckbrett bei einem Turnier messen oder einfach nur gemütlich zusammensitzen und uns über die vergangenen Jahre (und die Zukunft) unterhalten.

Für Essen und Trinken wird gesorgt sein, wir bitten Euch aber um eine kurze Anmeldung entweder bei mir (Harald Erschig, Tel. 8321) oder bei Hansdieter Mößner, Tel. 912042, damit wir besser planen können.

Mit dem Wettbewerb wollen wir bereits um 18:30 Uhr beginnen, mit dem gemütlichen Teil dann gegen 19 Uhr. Wir freuen uns auf schöne und spannende Spiele und gute Gespräche.

Mit sportlichen Grüßen
Harald Erschig, 1.Vorstand



VdK – Fahrradtour!

Hallo ihr lieben Radler, am kommenden **Dienstag, den 12.07.16 um 14 Uhr** treffen wir uns wieder vor der HR-Halle zu unserer nächsten Fahrradtour. Leider musste unsere für den 14.06. geplante Tour wegen schlechtem Wetter ausfallen. Manfred Fischbach hat jedoch dankenswerter Weise eine Ersatztour für den 28.06. vorbereitet und ausgeführt. Wir werden auch wieder -wenn gewünscht- eine wesentlich kleinere und gemütliche Tour am darauf folgenden Mittwoch unternehmen, aber diese bitte mit voriger Anmeldung. Auch eine Rast mit Kaffeepause wird an beiden Tagen wieder eingeplant werden. Darum hoffen wir auf schönes Wetter und eine rege Beteiligung von Euch.

Auf unsere gemeinsame Ausfahrt freue ich mich wie immer.

Gruß Günther Gerber.
Tel.07666-6355



Interessantes und Wissenswertes

Mit Harry Potter in den Wald – Tageselternverein Orte für Kinder e.V. bietet Betreuung in den Sommerferien an

Hallo Kinder! Im „Verbotenen Wald“ von Gundelfingen wimmelt es von nicht ungefährlichen magischen Wesen. Außer relativ harmlosen Geschöpfen wie Einhörnern und Zentauren hausen dort beispielsweise auch menschenfressende Riesenspinnen...

Wer von euch Kindern traut sich in Begleitung von Hagrid, seinem Saurüden Fang und natürlich den FerienbetreuerInnen in diese abenteuerliche Welt? Viele Spiele, Geschichten, Naturerlebnisse und Kreativangebote warten wieder auf Euch. In der Ferienwoche vom 29. August bis 02. September 2016 sind noch Plätze frei! Wir freuen uns auf Eure Anmeldung!

Kosten:

Vormittag pro Woche: 55 € Mitglieder (45 € Geschwisterkinder) / 70 € Nicht-Mitglieder (60 € Geschwisterkind)
Nachmittag (zusätzlich): 25 € (Mo-Do)

Zeiten:

8.00 bis 13.30 Uhr (vormittags), 8.00 bis 16.00 Uhr (ganztags, Mittagessen inklusiv)

Alter:

6-12 Jahre
Kontakt: Tageselternverein „Orte für Kinder“ e.V., Vörstetter Str.3, Mo/Mi/Fr 10.00-12.00 Uhr, Mi 15.00-17.00 Uhr, Tel. 5899908 oder kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de



Räumungsverkauf wegen Umbau!

1. - 23. Juli 2016

20% - 50%

auf unser Sortiment

Nutzen Sie die Gelegenheit!
Hochwertige Pflanzen,
Accessoires und Garten-
zubehör stark reduziert!



Unsere Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 8.00 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Sa: 8.00 - 12.00 Uhr

Wiesenstr. 2
79232 March
Telefon 07665-1734
www.blumen-koepfer.de

MayDay

Stylische Mode in Gr. 34 - 50

SOMMERSALE 20 - 50 % auf 11les

Öffnungszeiten: Di. bis Do. 11-19 Uhr, Kreuzmattenstr. 19 • 79276 Reute

Landwirtschaftliche Flächen

ab 5 bis über 50 ha langfristig (mind. 12 Jahre) zur Pacht
gesucht. Zahlen Höchstpreise. Tel. 09074 92283020

www.carlo-schmid-schule.de/freiburg

Tel. 0761 8888582

Carlo
Schmid
Schule 

- 2-jährige Wirtschaftsschule
- 1-jährige Berufsfachschule Metalltechnik
- Berufseinstiegsjahr (BEJ)

Infoabend am Donnerstag,
21. Juli um 18.00 Uhr

Alle Bildungsangebote finden
Sie auf unserer Website!

Carlo Schmid Schule Freiburg
Private Schule für Wirtschaft und Soziales
Türkheimer Straße 1 - 79110 Freiburg
css-freiburg@internationaler-bund.de



IB

Die Thure von Uexküll Klinik,

Akutkrankenhaus und Rehabilitationsklinik für Psychosomatische Medizin im Glottertal, sucht zum 15. Juli 2016 für ca. 6-8 Wochen eine

Aushilfe

für unsere Hauswirtschaft/Hausservice (keine Küche).
Arbeitszeiten: Mo. - Fr. von 6.00 Uhr bis mind. 12.00 Uhr.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte an folgende
Anschrift per Post oder E-Mail schicken. Natürlich können Sie
auch gerne bei unserer Hauswirtschaftsleitung anrufen:
0 76 84 / 9 06 91 81

Thure von Uexküll Klinik

Badstraße 2 • 79286 Glottertal

Telefon 0 76 84 / 9 06 91 00

e-mail: Franz-Josef.Luxem@Uexkuell-Klinik.de

ARNO OP!TZ FAHRSCHULE

Emmendingen Denzlingen Freiburg Kirchzarten

www.fahrschule-opitz.de

Schulferien-Intensivkurse

Theorieausbildung in 8 Tagen

Begrenzte Teilnehmerzahl - Jetzt anmelden!



0172 / 7 20 67 67